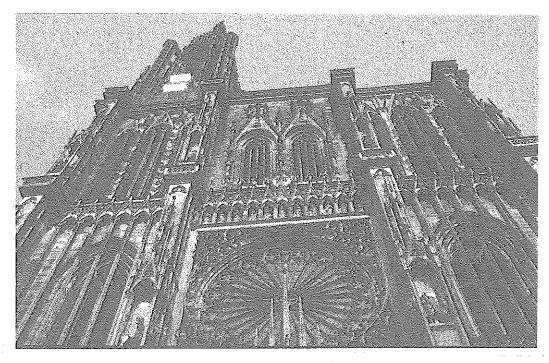
Bulletin d'Information

de

"La Famille Ort(h)lieb"

Association régie par la loi du 1er Juillet 1901 Siège Social : 26450 ROYNAC (FRANCE)



La Cathédrale de Strasbourg

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président : Claude ORTLIEB

Vice-Président : Frederick-Louis ORTHLIEB

Secrétaire : Philippe ORTHLIEB Trésorier : Maxence ORTHLIEB Affaires Sociales : Laurent ORTLIEB

Rédaction : Claude ORTLIEB et Catherine BACHSCHMIDT

Sans fonction: Didier ORTHLIEB Sans fonction: Jean ORTHLIEB

N° 01

Prix de vente public : 3 Euro (20 .- FF)

"La Famille Ort(h)lieh"

Extraits des Statuts de l'Association

- 2 1 L'Association a pour but : de créer un lien entre les personnes partageant le patronyme Ort(h)lieb, de regrouper des informations historiques ou généalogiques, disponibles sur ce patronyme ; d'imaginer et de mettre en oeuvre des actions de services et d'entraide entre ses membres.
- 2.4 L'association s'interdit toute discussion politique ou religieuse.
- 4.1 L'Association réunit des membres disposés à prendre part aux objectifs de l'Association ou à les encourager d'une quelconque manière.
- 4.2 L'Association se compose de trois catégories de membres : les membres d'honneur, les membres de plein droit et les membres associés.
- 4.3 Sont membres d'honneur, sur proposition du Conseil d'Administration, les personnes qui, ayant rendu des services signalés à l'Association, acceptent de faire partie de l'Association.
- 4.4 Sont membres de plein droit, les personnes dont le patronyme à la naissance (nom de famille) est ORTLIEB ou ORTHLIEB.
- Sont membres associés, les conjoints des personnes dont le patronyme à le naissance est ORTLIEB ou ORTHLIEB, ainsi que leurs enfants
- 4 6 Les candidats désirant devenir membres de l'Association postuleront auprès du secrétariat de l'Association, en indiquant leur lien avec la famille ORT(H)LIEB. Le secrétariat présentera les demandes au Conseil d'Administration qui aura seul autorité pour approuver ou refuser les candidatures.
- 5.1 La qualité de membre s'acquiert par l'adhésion volontaire et l'acquittement d'une cotisation annuelle dont le montant est fixé par le Conseil d'Administration et ratifié par l'Assemblée Générale Ordinaire
- 7.1 L'Association est administrée par un Conseil d'Administration.
- 7.2 Les membres de l'Association se réuniront en Assemblée Générale convoquée par le Conseil d'Administration.
- 8.1 L'Assemblée Générale comprend tous les membres de l'Association à quelque titre qu'ils soient affiliés
- 8.2 Une Assemblée Générale aura lieu tous les deux ans. Elle se tiendra, si possible, dans une région différente du monde où un groupe de membres de l'Association réside et est disposé à l'organiser.
- 10.1 Chaque membre de plein droit aura deux votes. Chaque membre associé aura un vote. Les membres d'honneur n'ont pas droit au vote. Aucune catégorie de membres n'aura pouvoir de veto.
- 10.2 Tous les membres à jour de leur cotisation participent au vote.
- 10.3 Le vote par procuration est admis. Chaque membre de l'Assemblée plénière ne peut détenir plus de 2 pouvoirs.
- 10 5 Les décisions sont prises à la simple majorité des votes exprimés. En cas de partage des votes, celui du Président de l'Association sera décisif
- 16.1 A la création de l'Association, les cotisations sont fixées d'après le barème suivant :
- 16.1.1 Membre Honoraire Dispensé de cotisation
- 16.1.2 Membre de plein droit. 20 Euro par an (équivalent à 130 FF ou 22 \$ US).
- 16.2 Les cotisations sont dûes le 1er Janvier et donnent le droit d'être membre pour l'année calendaire. Tout membre rejoignant l'Association en cours d'année payera l'équivalent d'un quart de cotisation par trimestre entier restant jusqu'au 31 Décembre et sera alors tenu de payer par la suite, le 1 er Janvier, le montant total de la cotisation pour l'année suivante. Aucun remboursement de cotisation ne pourra être effectué.
- 17 1 Les ressources de l'Association se composent :
- 17.1.1 des cotisations des membres,
- 17.1.2 des dons que l'Association pourrait recevoir
- 17.1.3 des ressources de toute nature décidées par le Conseil d'Administration dans le cadre des présents statuts, en particulier, l'Association pourra vendre ses publications, livres etc., afin de financer ses activités.

"La Famille Ort(h)lieb"



26450 ROYNAC (France)

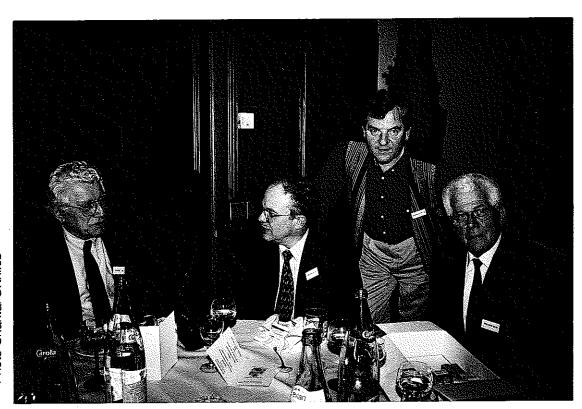


Photo Chantal Orthlieb

Maxence (Trésorier)
Frederick-Louis (Vice-Président)
Claude (Président) Philippe (Secrétaire)

Coupé en premier d'Or au lion rampant de gueules tenant dans sa patte senestre une flèche de même et au deuxième de gueules à deux flèches d'Or la pointe haute posées en sautoir.

Les lambrequins aux couleurs des champs gueules et Or.

Le cimier un lion assis de gueules tenant dans sa accosté de deux proboscides d'argent. patte senestre une flèche de même

Association "La Famille Ort(h)lieb"

Assemblée Générale du 20 Mars 1999

Chères cousines et chers cousins Ort(h)lieb, avec ou sans H,

En tant que Président tout-à-fait provisoire de notre si sympathique Association, j'ai l'honneur et le plaisir d'ouvrir cette toute première Assemblée Générale et de vous souhaiter une très cordiale bienvenue sur la terre de vos ancêtres.

Si j'ai choisi ce lieu pour cette première rencontre, c'est parce que le Haut-Koenigsbourg se trouve au centre géométrique de l'Alsace et que les villages dont les noms vous sont certainement familiers comme Obernai, Beblenheim, Ribeauvillé, Rickewihr, Kaysersberg se trouvent à quelques kilomètres d'ici.

Notre Association, créée le 24 Juin 1998, a pour siège ROYNAC dans la Drôme et elle compte à l'heure actuelle 76 membres.

76 membres dont 2 membres d'honneur, 51 membres de plein-droit et 23 membres associés.

34 sont des Orthlieb avec H, 26, des Ortlieb sans H et 16 portent des noms autres. 25 membres de plein droit , 13 membres associés, ainsi que 13 invités assistent à cette réunion, soit largement plus du quart des membres de chaque catégorie. Nous remplissons donc parfaitement le quorum demandé par l'Article 8.6 de nos Statuts et nous pouvons donc délibérer valablement.

Sur les 38 membres présents aujourd'hui, 17 sont Alsaciens ou vivent en Alsace, 15, viennent de "l'intérieur" comme on a l'habitude de dire ici et 6 n'ont pas hésité à traverser l'Océan Atlantique pour se joindre à nous.

Nous avons également 13 invités qui, je l'espère, seront devenus des membres d'ici la fin de la journée.

"Dear american cousins, just a few words in your language to welcome you and to tell you how much we appreciate your presence today. I hope that you do not feel too much isolated amongst all these french speaking poeple. I know that Vera speaks quite well french and I could not believe my ears yesterday when Fred spock to me in french. He must be an excellent student or have a fantastic professor, may be both, to learn so fast a rather difficult language.

Whatever, if you want to say something or ask a question please do it in the language you want, we will understand you.

Thanks a lot for coming".

"Lieber Erich Ortlieb und seine Tochter aus Freiburg. Leider, ja leider sind Sie die einzigen deutschen Vertreter heute Morgen. Ich bin zwar schriftlich in Verbindung mit mehreren Deutschen, aber aus verschiedenen Gründen konnte keiner kommen. Desto mehr dankbar sind wir Ihnen, dass Sie sich die Zeit genommen und die Mühe gegeben haben einige Stunden bei uns zu bleiben.

Ich verspreche Ihnen, dass bei der Nächsten Versammlung mindestens soviele Deutsche wie Franzosen und Amerikaner da sein werden.

Auch in Deutschland werden wir einen Vize Präsidenten finden der wie in Amerika sich um die deutschsprachigen Ortliebs kümmern wird.

Nochmals herzlichen Dank fürs Kommen".

Nous comptons aussi deux membres autrichiens, Guy et Patrick.

Guy possède un hôtel à Lech qui, vous vous en doutez, tourne à plein rendement en ce moment et Patrick a eu un grave accident de ski et se trouve à l'hôpital avec de multiples fractures.

Je leur ai téléphoné pour leur exprimer ma sympathie et nous allons leur écrire en notre nom à tous dès demain pour souhaiter prompt rétablissement à Patrick

"Liewi cousine un cousin üs'm Elsass. A paar wort elsässisch loss i mer net mämme. Wenn der Germain Muller noch dät läwe dät er sawe - m'r sen d'letschde wi noch so redde wi der Schnawel ne gewachse isch- ler sen doo d'heim un er kenne wohrschinlich des Schloss üssewendich also nemme eich e bessel um d'üssländer an dass sie sich wohl fiele bi uns un bal wider komme.

Die wi englisch rede sodde sich e bessel um d'Amerikaner kemmere un die wi ditsch redde um de Erich us Freibury.

Merci dass er komme sin".

Après ce petit tour d'horizon linguistique revenons à notre programme.

Avant de poursuivre dans l'ordre du jour, je dois m'acquitter d'un devoir indispensable, et je le fais avec grand plaisir, je dois vous présenter Philippe Orthlieb avec un h, le père fondateur de notre Association

En 1976, il y a donc 23 ans, je reçus dans mon courrier une grande enveloppe avec une brochure intitulée "La Famille Ort(h)lieb ", rédigée par Philippe Orthlieb, chirurgien dentiste à Montélimar. Il y avait là, après un préambule plein d'humour

et de tendresse pour l'Alsace, quelques photocopies d'archives et un arbre généalogique des Ort(h)lieb.

En lisant les propos de Philippe, j'eus un peu honte de moi. Honte de montrer si peu d'intérêts pour mes ancêtres et , à l'instar de Monsieur Jourdain, d'être alsacien sans m'en rendre compte

Il est vrai qu'à 50 ans on est plus tourné vers l'avenir et préoccupé par sa carrière, alors que plus tard, sachant bien ce que l'avenir vous réserve, on se tourne plus volontiers vers le passé.

Après un bref échange épistolaire dans lequel je crois avoir suggéré une réunion de tous les Ort(h)lieb à Colmar, je n'entendis plus parler de Philippe.

J'ai su plus tard qu'il faisait pousser des dents à des souris à Montélimar alors que moi je fabriquais des verres de lunettes à Strasbourg.

Vingt deux ans plus tard, je reçus une nouvelle enveloppe, bien plus grosse que la première, de Philippe. A en juger par sa nouvelle adresse, une ferme à Roynac, je conclus qu'il avais pris sa retraite, ce qui expliquait l'épaisseur du nouveau document qu'il m'envoyait. Nous échangeâmes quelques lettres et un jour il me fit parvenir un projet de statuts pour une Association 1901 dont il avait eu l'idée un soir de Noël, idée qu'il qualifia lui-même de "téméraire" et de "farfelue".

Les statuts étaient fort bien ficelés et je les lui retournais, ayant ajouté quelques détails. Mal m'en prit car dans la lettre suivante il me pria d'assurer la présidence provisoire de l'Association, persuadé qu'il était que le premier président, compte tenu de l'origine de notre nom, se devait d'être alsacien pur sang.

Je venais tout juste de me débarrasser d'une présidence de 27 ans d'une autre Association du même type et je m'étais fait le serment de ne plus me laisser prendre. Aussi hésitai-je un moment d'accepter mais il s'agissait cette fois d'une Association qui me touchait de très près et Philippe savait être si convaincant que je finis par accepter tout en ajoutant un garde-fou dans les statuts : la présidence était limitée à 2 ans et renouvelable une fois seulement (Art. 11.1 et 11.3). Au pire je resterai donc en service pour 4 ans.

Le siège fut choisi à Roynac puisque Philippe en assurait le secrétariat et Maxence, son neveu, la trésorerie. En Alsace la loi de Juillet 1901 n'existe pas.

L'immense travail de Philippe, son idée de l'Association et son dévouement pour la cause de notre patronyme commun méritent notre reconnaissance. Comme preuve de notre gratitude et aussi pour mettre fin à "la querelle du blason" que je sentais venir, je nomme Philippe "Gardien du Blason" et je lui offre cette reconstitution faite par un spécialiste en héraldique d'après les documents fournis par Philippe et ceux retrouvés en Allemagne. Il s'agit d'une reconstitution sur "Velin d'Arches 300 g " au format 30 X 40 cm. Voici sa description qu'il vous faudra

apprendre par coeur mon cher Philippe :

"Coupé en premier d'Or au lion rempant de gueules tenant dans sa patte senestre une flèche de même et au deuxième de gueules à deux flèches d'Or la pointe haute posée en sautoir

<u>les lambrequins</u> au couleurs du champs gueule et Gr <u>le cimier</u> un lion assis de gueules tenant dans sa patte senestre une flèche de même accosté de deux proboscides d'argent "

J'espère que vous lui trouverez une place d'honneur dans votre ferme.

Il est bon aussi que vous connaissiez notre trésorier Maxence. Maxence est un haut fonctionnaire de l'O.N.U à Genève et c'est lui qui a encaissé vos chèques. Avant de le rencontrer, en apprenant qu'il était né en Afrique, je me suis dit "quelle chance, nous aurons un Ort(h)lieb noir". Hélas, imaginez ma déception en le rencontrant : il est au moins aussi blanc que moi et sa naissance africaine est due au déplacements professionnels de sa famille.

Malgré la blancheur de sa peau nous lui sommes très reconnaissants d'avoir pris en main la lourde charge de gérance de notre argent. Il vous rendra compte de l'état de notre trésorerie dans quelques instants.

Veuillez pardonner la longueur de mon discours et passons aux choses sérieuses. Comme le veulent nos statuts, nous devons ce matin procéder aux élections d'un Président, d'un Vice-Président et de 4 au moins et 7 au plus membres du Conseil d'Administration.

Les candidatures que nous avons reçues jusqu'ici ne sont pas nombreuses mais rien ne vous empêche de mettre sur vos bulletins des noms de votre choix.

Avant les élections, je demanderai aux candidats de se présenter brièvement et de vous faire part de leur programme.

Je reste quant à moi candidat à la présidence pour les deux années à venir et je devrais donc me lancer dans ma campagne électorale.

Ce sera vite fait : mes objectifs sont inscrits dans nos statuts, tout particulièrement l'article 2.1, créer un lien entre les personnes partageant le patronyme Ortl(h)lieb, mettre en oeuvre des actions de services et d'entraide entre ses membres. Je voudrais qu'à l'avenir notre service d'entraide fonctionne afin d'intervenir chaque

fois que l'un des nôtres aura un problème grave à résoudre.

Je voudrais aussi que chacun apporte à Philippe des renseignements sur sa famille afin qu'il puisse compléter et éventuellement réctifier sa généalogie.

Vous allez recevoir un carnet d'adresses mentionnant tous les membres actuels de l'Association. Si vous trouvez des Ort(h)lieb n'y figurant pas, contactez les et parlez leur de nous, afin que notre Association puisse s'étendre sur le monde entier.

Comme je l'ai dit à Erich tout-à-l'heure, je vais chercher en Allemagen ou en Suisse un candidat "Vice-Président" pour faire dans les pays germanophones le même travail que Frederick aus U.S.A. et ouvrir en quelque sorte une filiale pour surmonter les problèmes de langue.

Je voudrais à la prochaine Assemblée Générale voir des Ort(h)lieb noirs et jaunes, Européens, Américains, Africains, Asiatiques car il y en a partout dans le monde. "Croissez et multipliez-vous", voilà mon programme.

Plus nous serons nombreux, plus nous serons forts.

Ceci dit, passons au point suivant de l'ordre du jour:

Je donne la parole à Philippe pour le compte rendu du Secrétaire.

Yorreau horti aigues

Septembrish politicae (1974) 48 (1976) Talumba diarrasi, dalamas cambiologias, furmas the three-on, filters duringly adjourn considers. Procesia, écolóbbe pour encuerament recide. ar amigamena afguária des largitases.



2500,500 \$66. da 1986 9 440000 0000000 \$

Terreau potager marin

Thurbs Morate, Komise de Cheval, Shre de deservice deservation . Protective superspo-Separation of paradition paradition in the contract of de la escrita et de l'abendance de faces. selectrica. Provinció sistem em muitalese angerigan. En Maurita et alignitiforiolia.



988 36 हिम्स द्वा संहित्त 3 400300 00000000 8

Torre de bruyère marine

Nyapatra i dipirasidayan didiki didiripipi). Teleforetaation discorrer dan terrangianse discorrentationer. algues marinos, fromit dipógine horodors addinadi sa andika dawawaki aka editarión codicionado o facionica de ciero prisentesis anidophilos er canifogue, les algues rassarbraees, apppararbaara baas raada, tararabraasaa arb



index is

decide (bilit)

3.440.69 **63.4400** 3

Amendement marin

Company of a section of the section. distribution de replatitus, despresas exempleadades, algres madaes. Améliare la simulature data adala kandari kandaranda iki ma anner and also reasons by the constitution about the constitution Socialização, Associativo divisionemento Seculidização de päggiddengiste.

88 88 ter er dræ



Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs.

Permettez-moi tout d'abord de me présenter :

Je m'appelle Philippe Orthlieb, Orthlieb avec un H comme dans Orthographe.

Sous prétexte que je savais lire et écrire, et que j'avais une écriture à peu près lisible - ce qui de nos jours devient de plus en plus rare - on m'á bombardé Secrétaire provisoire.

26 450 Roynac ... c'est moi!

Naturellement je suis heureux de saluer tous les présents. Je les remercie de tout coeur de la confiance qu'ils ont bien voulu nous accorder. J'ai des tas d'excuses à vous transmettre de la part de nombreux cousins qui ont manifesté leur regret de ne pas être parmi nous ce matin. En particulier de Patrick Ortlieb, de Florence Orthlieb, et de Jean-Claude Scordel son mari, si dramatiquement éprouvés, et à qui nous manifesterons tout à l'heure notre sympathie en leur envoyant tous nos voeux de prompt rétablissement par une carte que nous signerons tous.

Je voudrais ensuite remercier vivement et publiquement Monsieur Théo Wurtz qui assurait les hautes fonctions de Directeur de Centre Régional des Oeuvres Universitaires et Scolaires, ainsi que Monsieur Jean-Louis Kleindienst, Président de la Fédération Généalogique de Haute-Alsace, qui nous ont fait l'honneur tous les deux d'entrer dans notre modeste association.

Oui, alors parlons-en l'Personne ne sait exactement qui a eu l'idée farfelue de créer cette Association de la famille Ort(h)lieb. Mais il est certain que ce projet n'aurait jamais vu le jour sans vos encouragements, sans le travail méticuleux du Trésorier Maxence Orthlieb, sans l'aide enthousiaste du Vice-Président Frédérick-Louis Orthlieb, ni surtout sans l'inlassable dévouement du Président Claude Ortlieb.

Je crois que nous pouvons les applaudir tous les trois!

En tout cas, si l'on en juge par le nombre de visages sympathiques réunis aujourd'hui dans cette salle, force est de constater le démarrage encourageant de cette téméraire entreprise.

Alors on peut se poser la question : "Pourquoi?"

Pourquoi ce projet a-t-il si rapidement intéressé autant de personnes de nationalités, de religions, de situations trés diverses, venant aussi bien de France que d'Allemagne, d'Autriche, de Suisse, ou même de la lointaine Amérique. Tous n'ayant pratiquement qu'un point commun : leur NOM.

Probablement parce que celà répond pour chacun à un puissant désir intérieur de rechercher quelque chose d'important. S'intéresser à L'histoire de sa propre famille constitue au moins une occasion de réflexion sur le sens de notre vie. D'où venons-nous ? Où allons-nous ? Que sommes-nous donc venus faire pendant pendant 20, 50, ou 90 ans sur cette minuscule parcelle de l'Univers qu'on appelle le Terre ?

Evidemment la généalogie, la fouille du passé, la quête des ancêtres ne résoudront jamais ces éternels problèmes fondamentaux de haute philosophie ... mais ça peut toujours aider à y réfléchir!

En effet, comment ne pas être émerveillés par ce prodigieux hasard qui fait que nous existions. Et nous n'existons, que parce que Paul, Jean, Ignace, Antoine, Conrad, François ou Michel Ortlieb ont existé et nous ont transmis ce flambeau de la VIE. Ces mystérieux parents lointains, qui s'appellaient tous Ortlieb, nous leur devons bien un peu quelque chose!

Non pas tellement sur le plan physique, car si le pédigrée d'un cheval de race suffit à expliquer ses performances, l'étude de nos ascendants patronymiques ne nous éclaire pas beaucoup sur ce que nous sommes biologiquement parlant. Suivant les lois de la génétique, mon petit -fils Guillaume ne porte qu'environ 6 % des gènes en provenance de mon grand'père Joseph, alors qu'il porte ce même nom de Orthlieb, symbole de l'unité et de la continuité de la famille. Les 94% restants sont originaires de ma grand'mère Maria, de ma mère Henriette, de mon épouse Colette, et de ma belle-fille Monique. Elles ont subi nos caractéres difficiles, mais leur sang nouveau a assuré la continuité de notre famille, il a estompé nos défauts et il a mis en relief nos qualités. Gardons leur toujours notre amour et notre reconnaissance.

Et puis quand-même, une famille humaine, ce n'est pas qu'une simple lignée animale. Déjà vous savez qu'un jeune rossignol orphelin est à jamais incapable de chanter lorsque ses parents n'ont pu le lui apprendre. Nous, nos ancêtres nous ont laissé tout un patrimoine moral, caractériel, spirituel, intellectuel, affectif, qui n'est évidemment pas déterminé en entier par les chromosomes qu'ils nous ont physiologiquement transmis. On nous a souvent parlé de devoir, de travail, de justice, de fidélité et d'honneur. Ce n'est pas un héritage insignifiant! Et dans nos sociétés, où jusqu'à présent le patriarcat était la règle, c'est le NOM qui représente cet héritage, fruit de la réflexion et de l'expérience d'une famille pendant plusieurs siècles.

C'est pourquoi s'intéresser à l'histoire d'un nom, c'est profiter des exemples donnés par les anciens, au travers de leurs tentatives réussies, et de leurs essais ratés. Ils ont été pleinement des hommes, avec leurs grandeurs et leurs faiblesses. Il nous faut redécouvrir les régles de sagesse et les repères de valeur qu'ils nous ont léguées. Nous pourrons ensuite cultiver avec fierté la mémoire de nos ancêtres, et essayer d'être dignes d'eux. Et c'est en fait l'objectif final de notre jeune association de la famille Ort(h)lieb.

Alors comment pratiquement faire progresser cette connaissance de nos racines? La généalogie est un art difficile, les professionnels sont chers, et, pour un amateur isolé et sans méthode, les heures passées dans les mairies, les sacristies, les bureaux d'archives départementales ou nationales, voire même chez les Mormons, supposent des années de recherche même en n'ayant rien d'autre à faire!

Par contre, si des dizaines de détectives privés collaboraient à l'enquête, avec des instructions trés précises, et selon une procédure identique, il est certain que quantité de renseignements intéressants pourraient être recueillis. Chacun d'entre vous serait un de ces fins limiers les informations seraient regroupées par un Comité de Rédaction qui aurait pour mission de publier, en Décembre 2000, un "Etat des recherches sur la famille Ort(h)lieb "dont l'édition serait financée par souscription ouverte 3 ou 4 mois auparavant.

Dans l'hypothèse où l'on tomberait d'accord sur ce projet à long terme et pour des raisons d'économie, le Bulletin de l'Association se verrait dispensé de communiquer au fure et à mesure les trouvailles des enquêteurs, et se consacrerait à la vie actuelle de l'Association en s'efforçant de la rendre de plus en plus motivante, en servant de lien entre ses membres, et en lui ajoutant d'autres buts, d'autres projets concrets et utiles, par exemple d'échange ou d'entraide.

C'est à vous tous d'y réfléchir et de proposer des idées.

Pour ma part, j'en déjà imaginé quelques unes, peut-être un petit peu idiotes, mais je vous les livre telles quelles.

Il pourrait être décidé par l'Association d'offrir un cadeau-souvenir au bébé Ort(h)lieb numéro un de l'an 2000, nous sommes le 20 Mars, il est juste temps pour les intéressés de mettre en chantier ce projet.

Déjà dans l'immédiat, sans en référer à mes supérieurs hiérarchiques et je m'en excuse, j'ai pris l'initiative de créer un Prix de l'oncle Phil, destiné à récompenser le meilleur travail de recherche sur la famille réalisé par un jeune Ort(h)lieb agé de moins de 15 ans. Cette année il a été décerné à l'un d'eux qui à trois reprises a apporté sa contribution à notre recherche sur la famille. Et j'ai le plaisir de le remettre à Olivier Orthlieb de Six-Fours les Plages.

Il serait aussi possible d'envisager, au cours des deux années à venir. l'édition d'un carnet d'adresse, l'organisation de mini-réunions régionales, de courts voyages ou séjours ensemble, de petits séminaires de travail à Thann sous la houlette de Roland Ortlieb, et pourquoi pas de forum de discution ou NewsGroup puisqu'Internet commence timidement à faire partie de la panoplie des outils disponibles et que celà faciliterait certainement nos investigations.

Bref toutes les occasions seront bonnes pour nous rassembler, nous connaître mieux et faire avancer notre recherche.

Seulement voilà! Pour celà il faut des initiatives et des bonnes volontés. Alors jusque là mon sermon a été un peu long, c'était des espèces de propositions en l'air, du bla-bla-bla, avec un petit ton de campagne électorale.

Mais maintenant soyons sérieux. Nous sommes actuellement environ 80 Membres. Il faut agir. Vous allez voter et surtout, je l'espére, vous proposer pour faire partie du moteur dynamique de ce jeune Club dont les quelques dirigeants actuels ont plus de 75 ans.

La place de Président n'est pas une sinécure, pas plus que celles du Vice-Président ou du Trésorier.Les tâches du Secrétaire sont assez lourdes et il n'est pas possible qu'il assure correctement en même temps la rédaction du Bulletin, ni surtout la tenue des archives, le regroupement des informations généalogiques, et l'élaboration de ce fameux " Etat des recherches sur la famille Ort(h)lieb " dont je vous ai parlé tout à l'heure, et qui constitue à mes yeux un objectif capital.

Pour réaliser vraiment quelque chose de valable il est absolument nécessaire qu'il se trouve parmi vous des candidats suffisamment généreux et courageux pour accepter de participer de façon active et efficace à nos activités. Nous avons besoin tout de suite de sept Membres du Conseil d'Administration, d'au moins un Commissaire aux comptes, d'un Rédacteur en chef du Bulletin d'Information, d'un Président du Comité de Rédaction responsable des Archives et des Recherches, avec pour l'aider le plus de collaborateurs possible et mieux encore avec le plus d'internautes possible.

Passons donc aux conclusions pratiques!

Tous ces postes restent à pourvoir. Seuls Claude, Frédérick, Maxence, Philippe, et Laurent, soit 5% de nos membres ont accepté d'éventuelles responsabilités ou au moins de sièger au Conseil d'Administration. Et cette situation me paraît tellement inquiétante que nous en serons peut-être réduits à nous prononcer sur la dissolution de l'Association ...

Pourtant ce ne serait pas digne des Ort(h)lieb! Alors haut les coeurs!

Je sais très bien que certains sont dans l'impossibilité absolue de jouer un rôle actif, et bien sûr nous le comprenons.

Mais je lance un appel pressant à tous les autres pour qu'après l'intervention de Maxence, notre Trésorier provisoire, ils viennent tous s'inscrire au bureau pour proposer leurs services et figurer sur nos listes avant le vote de tout à l'heure.

Et je demande à ceux qui se refusent à faire quoi que ce soit de bien vouloir lever la main.

Merci!

La date de notre prochaine Assemblée Générale n'est pas encore fixée. Ce sera probablement le 24 Mai 2001, Jeudi de l'Ascension, et dans le Midide la France, mais bien sûr vous aurez tous votre avis à donner.

Résumé du compte - rendu financier

du trésorier Maxence ORTHLIEB

ta: 1	RECET	TES	. wai i wak	a sice de constant Ve	Montant	
93	Cotisatio Dons Prêts	nssi,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			s specific to entirest) 930:5 En se armog s 610 F 900 E.(1 the specif	uebur. Nuel u _i
Draw en ver		s des 19 et 20 Ma Blason			310 F 133 E Albe Abides	
9/198	300 308	lassunger am	448 89 84 N	seki ereose.	espain est sibrei au	Mavet
					98 3E pisque à sellos q suov ,egoccolengsi	
CH (594.	DÉPEN				/lontant	
Satte					R kusb memesuat 3026 19eksi seb se	
)28:- F ail aron oneb s	
					090.:/Fratherd nosis 745:Foster sup nos	
13 L/ B. 431		ais				nomu Mine
e de la		rsement prêt			000 F Bludang Roq 186'n nobi	
					988: Filipib al etci	
10 DC	AVOIR.		49 49 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 4		renjediscomen el neb 995:- F iscone enel eb	
		sa li profi	CMANASC	J Bellen		
		odusugne tidhis		180 enesto ses corre	Kontrestanta analisa Siri atang di	enda e
					ast a st coacécps de	risists to
	,					
	uşta Tişta	ered Tare	10 08 7 P - 98		a de cassates VaS - S A de cassates VaS - S	
	44.		india -	saki siberiye	, is support to provide a	É aborto
		₹ a.	erika kara	ros i Siste	डा १६८, डाको राज्य १००॥	Disk of Julian
	bn 61	core us 40 an	20 80 81 AN	VDG B/61 3	nciveb asbasama	ali de teli

Les Images sont là!

Sans doute avez-vous remarqué, lors des journées du 19 et du 20 Mars une intense activité photographique.

Louise, Caroline et Claude avaient chargé leurs appareils avec les mêmes films, ce qui leur a permis de mettre leurs "chefs - d'oeuvre " en commun.

Il en est résulté un " Diaporama " sonorisé de 18 minutes.

La projection d'un diaporama demande un matériel lourd, quasi professionnel. Pour vous rendre les images accessibles, nous les avons "repiquées "sur cassette vidéo, faciles à dupliquer et à expédier. Pour peu que vous possédiez un téléviseur et un magnétoscope, vous pouvez donc les regarder, confortablement installé dans votre fauteuil.

Malheureusement deux "Standards "sont en usage en France, et, avant de faire les copies des cassettes, il nous faudra connaître celui de votre magnétoscope. Veuillez donc nous l'indiquer sur votre commande:

La livraison prendra ensuite quelques jours car nous ne pouvons commencer la duplication que lorsque nous aurons la liste des copies à faire dans chaque standard.

L'opération n'est pas gratuite, vous vous en doutez. Le prix des cassettes vierges, le coût de la duplication et les frais d'envoi, font que nous devons vous en demander le remboursement dès la commande. Merci de votre compréhension et désolé de faire encore appel à votre porte - monnaie.

BULLETIN DE COMMANDE

A découper et à adresser à : Claude ORTLIEB 26, rue du Languedoc 67100 Strasbourg						
Adresse d'expédition de la cassette						
Nombre de cassettes VHS - PALX 90 FF TotalFF Nombre de cassettes VHS - SECAMX 90 FF TotalFF						
Total à payer par chèque, à l'ordre de l'AssociationFF						
_a livraison sera faite par la poste à l'adresse ci-dessus.						

Les Commandes devront me parvenir le 15 Juillet au plus tard.

<u>Quelques considérations sur l'origine et le sens de</u> <u>notre nom</u>

par Eugène Ortlieb

1. - Origine:

On le trouve dans les Nibelungen, la célèbre saga de la mythologie germanique (mise en musique en quatre opéras dans le "Nibelungenring" par Richard Wagner au siècle dernier).

Par ailleurs, Attila (5e siècle) aurait eu un fils Ortlieb, mais le nom ne peut avoir qu'une valeur symbolique, et donc, non historique. En revanche, l'évêque Ortlieb, de Bâle, est un personnage historique. C'est sous son épiscopat que Saint Bernard (1090 - 1153) de Clairvaux prêcha la 2 e croisade (1143 - 1147).

Le document de Rocamadour nous apporte, en plus de trois ancêtres, des armoiries, avec l'explication suivante : "Armoiries accordées légitimement à une branche de la famille Ortlieb, dans la forme d'origine Ortlibi "(Source bibliographique : Grand Lexique des Générations Bourgeoises d'Allemagne, d'Autriche et de Suisse). Ceci autoriserait à penser que l'origine de notre nom se trouve dans ces trois pays, et, peut - être, en Alsace.

D'autres branches de la famille possèdent des armoiries différentes, notamment celles montrées par Erich, de Freiburg, le 20 Mars.

Les noms mentionnés sur le document de Rocamadour sont les suivants :

- Henrich , ORTLIBI 1209, Ministerial (fonction administrative ou militaire) à Zwrich
- Heinrich , ORTLIBI 1223, ferrannier à Esslingen
- Sixt, ORTLIBI 1368, Binder (tonnelier) à Hamburg

2.- Essai d'Etymologie :

a. Forme d'origine : ORTLIBI, prénom devenu nom de famille (phénomène très courant aux 15 e et 16 e siècles).

b. Sens:

- a) $\mathsf{ORT}: \grave{a}$ l'origine das Ort extrémité, bout, pointe.
 - ici, la pointe de l'épée, du glaive
- b) LIEB: amour, affection, tendresse.
 - ici, héritier
- c) Sens du nom, comparé à ces deux noms : SCHWERTERBE = Héritier de l'épée, du glaive.

c. Orthographe:

Le e de LIEB : allonge le i qui précède

Le h de ORTH: n'existe pas à l'origine; est apparu vers le 15 e

- 16 e siècle ou plus tard, lorsque les clercs, souvent ignares, chargés des registres paroissiaux puis municipaux, transcrivaient les noms phonétiquement. Il n'a donc aucune valeur étymologique.

ATTENTION

Notre prochain bulletin (N° 02) sera trilingue (Français - Anglais - Allemand), afin que chacun puisse s'y exprimer dans sa langue. Il sera consacré aux Ort(h)lieb célèbres dans les domaines de la

politique, la religion, les arts, les sciences etc.

}

Si vous en connaissez un, écrivez-nous son histoire sur une page, avec ou sans images.

Les deux meilleures histoires seront récompensées par des prix. Les manuscrits devront parvenir à la rédaction avant le 31 Octobre .

Unser nächstes Bulletin (N° 02) wird dreisprachig sein (Französisch-Englisch – Deutsch), sodass jeder sich in seiner Sprache ausdrücken kann.

Es wird den berühmten Ort(h)liebs, auf dem Gebiet der Politik, der Religion, der Kunst, der Wissenschaft usw. gewidmet sein.

Falls Sie einen kennen, schreiben Sie uns seine Geschichte auf einer Seite, mit oder ohne Bilder.

Die zwei besten Geschichten werden durch Preise belohnt.

Die Manuskripte müssen vor dem 31 sten Oktober bei der Redaktion sein

Our next bulletin will be trilingual (french - english - german), so that everybody can express himself in his own language.

It will be dedicated to the famous Ort(h)liebs, in the field of policy, religion, arts, science etc.

If you know one of them, wright his story on one page with or without pictures.

The two best stories will be rewarded by prices.

The manuscripts should be sent to the redaction before october 31.

Envoyez vos documents à :

Claude Ortlieb 26, rue du Languedoc 67100 Strasbourg - France

Fax: (0033) 03 88 39 06 73 E-mail: ortlieb.claude@wanadoo.fr

Une grande famille



DNA 62/3/99

HAUT-KOENIGSBOURG

La famille Ort(h)lieb au sommet

En juin 1998 est née l'association «La famille Ort(h)lieb», à l'initiative de Philippe Orthlieb, chirurgien-dentiste retraité et passionné de généalogie Il s'agit d'une association sans but lucratif qui a pour objectif de créer des liens entre les personnes partageant le patronyme Ortlieb ou Orthlieb.

Le siège de l'association se trouve à Roynac dans la Drôme, mais comme le patronyme est né, semble-t-il, en Alsace, la première assemblée générale s'est tenue dans notre région, hier au restaurant du Haut-Koenigsbourg. Le président. Claude Ortlieb, ingénieur chimiste, est également alsacien.

Une soixantaine de personnes ont répondu à l'appel, et la journée d'hier s'est déroulée dans une ambiance très conviviale, avec à la clé une visite du château. Deux personnes étaient venues d'Allemagne, six autres des Etats-Unis. Les autres membres habitent toute la France, plus particulièrement le Sud-Est et l'Alsace.

«L'objectif de notre association est également de compléter l'arbre généalogique commence par Philippe, et de mettre en oeuvre une action sociale envers les Ort(h)lieb qui auraient des difficultés, » a indique Claude Ortlieb. L'association regroupe des personnes de professions très diverses. L'une est fonctionnaire à l'ONU, l'autre viticultrice...

Les échanges ont été très fructueux. Dans l'avenir, les membres de la grande famille communiqueront beaucoup par Internet. En l'an 2000, le premier bébe Ort(h)lieb recevra un prix... L'humour est aussi de la partie! La prochaine assemblée générale se déroulera à la Pentecôte 2001 dans le Sud de la France.

Ci-dessus: Les membres de la famille Ort(h)lieb, qui ont tenu leur première as semblée générale hier après-midi au château du Haut-Koenigsbourg. Présidée par Claude Ortlieb, la jeune association regroupe des personnes de toute la France et du monde portant le même nom. Le siège de l'association se trouve dans la Drôme, mais le patronyme est, semble-t-il, né en Al-

Oben: Die Mitglieder der Familie Ort(h)lieb, die gestern nachmittag auf der Haut-Koenigsbourg ihre erste Generalversammlung abgehalten haben. Der Vorsitzende ist Claude Ortlieb. Der neue Verein umfaßt Personen von ganz Frankreich und der ganzen Welt, die denselben Namen haben. Sitz der Vereinigung ist in der Drôme, aber der Familienname scheint aus dem Elsaß zu stammen (Siehe auch im Innenteil).